

Journal de Roubaix

DIRECTRICE: MADAME VEUVE ALFRED REBOUX

ABONNEMENTS.....	Nord et limitrophes.....	3 mois, 22.00; 6 mois, 40.00; 1 an, 76.00
	France et Belgique.....	» 23.00; » 43.00; » 80.00
	Etranger: Tarif A.....	» 35.00; » 70.00; » 140.00
	» Tarif B.....	» 60.00; » 100.00; » 200.00

ANNONCES.....
REDACTION.....

ROUBAIX..... 63 à 71, Grande-Rue. Tél. 84 et 1908. Inter. G.
TOURCOING..... 32, rue Garot. Téléph. 87.
LILLE..... 3, rue Faidherbe. Tél. 87.07.
PARIS..... 13, boulevard des Italiens. Tél. Louvre 09.69.

Chèques
Postaux
87 Lille

LES PIGEONS
QUI OBTIENNENT
LES PREMIERS PRIX
doivent leurs succès
AUX MÉTHODES
MERVELLEUSES
ET INÉGALÉES DU
Docteur-Vétérinaire
DOMICENT
Spécialiste
en Colombophilie
Dépot:
PHARMACIE DU PROGRES
163, Grande-Rue, ROUBAIX

ASSOLLANT, LEFÈVRE & LOTTI

et leur encombrant passager

ont atterri hier au Bourget au milieu d'un enthousiasme indescriptible

Assollant et Lefèvre, deux jeunes, deux petits sergents qui viennent à peine de terminer leur service militaire, des enfants presque mais qui depuis l'âge le plus tendre ont senti sourde en eux l'invincible attraction de la vie aérienne, deux émules du « fou volant » de Lindbergh que la France entière acclamait il y a deux ans. Assollant... 23 ans. Lefèvre... 25 ans.

Lotti, un nouveau venu à l'aviation. Un ami intime d'Assollant et de Lefèvre, un sportif, un fervent des choses de l'air, un enthousiaste, un passionné. Un réalisateur aussi et qui n'a pas craint de sacrifier une partie de sa fortune pour aider ses camarades et accomplir avec eux le magnifique exploit auquel nous applaudissons aujourd'hui.

« Ce sont des as » et j'ai une foi invincible dans leur réussite », disait d'eux vendredi soir, au Bourget, le commandant Weiss, qui s'y connaît en hommes.

Et toute la France répète aujourd'hui: « Ce sont des as ». Ils ont inscrit une nouvelle et magnifique victoire au palmarès des ailes françaises.

Comme elle fut profonde l'émotion qui les étreignit lorsque, arrivant au-dessus du Bourget, ils embrassèrent d'un coup d'oeil la foule immense qui les attendait!

Dans la clameur frémissante de joie et d'admiration qui les accueillit, c'est la voix de la France entière qui passait, de la France qui disait sa reconnaissance à trois de ses plus braves enfants.

Assollant, Lefèvre et Lotti ont bien mérité de l'aviation; il ont bien mérité de la France. Honneur à eux!

Adieu à Espagne

Dimanche matin à 6 h. 45, Assollant, Lefèvre et Lotti, accompagnés de leur encombrant passager prenaient leur vol vers la France, disant un dernier adieu à la terre d'Espagne sur laquelle ils avaient reçu un si chaleureux accueil.

Un atterrissage forcé à Mimizan
En partant de Comillas, près de Santander, l'Oiseau-Jaune n'avait pu emporter qu'une petite charge d'essence afin de faciliter le décollage du lourd avion. La plage de Comillas est en effet assez étroite et ne permet qu'un envol assez justesse.

Cette circonstance oblige l'Oiseau-Jaune à atterrir à Mimizan-le-Bains, à 40 kilomètres de Cazaux, où ils avaient décidé de faire escale pour reprendre une provision de combustible.

L'avion a fait un atterrissage impeccable sur le sable mou. Au moyen de mâts, la mer montante, on a remorqué l'avion sur le haut de la plage où il est à l'abri des vagues. Les aviateurs ont été tout d'abord reçus chez le Président du Syndicat d'initiative de Mimizan, qui leur a offert du café et des aliments légers. Les avions du centre de Cazaux qui avaient été prévus téléphoniquement par Assollant n'ont pas tardé à arriver et le ravitaillement s'est effectué normalement. Les aviateurs invités à dîner par les officiers du centre de Cazaux ont pris pour ce dernier camp en automobile, laissant l'avion sous la garde de deux gendarmes. Il fallait en effet attendre que la mer se fût retirée assez loin pour permettre à l'Oiseau de décoller.

A 15 h. 30, des Lefèvre et Assollant furent de retour à Mimizan, Lotti et le jeune américain partirent pour Cazaux où ils s'embarquèrent tout à l'heure à bord de l'avion.

Des avions du centre de Cazaux évoluent sur la plage de Mimizan à moyenne altitude. Le temps continue à être merveilleux.

L'escorte à Cazaux
Enfin, à 16 h. 45, le reflux permettant maintenant le décollage, l'Oiseau-Jaune s'envola vers Cazaux où il atterrirait vingt minutes plus tard.

A leur arrivée, Lefèvre et Assollant ont été portés en triomphe jusque sous le hangar. Le colonel Massol a déclaré à la foule transportée de joie: « Ce sont les premiers aviateurs français qui ont traversé l'Atlantique sur un avion français. Nous sommes heureux qu'il ait atterri sur notre aérodrome de Cazaux, qui est le premier lieu d'atterrissage français. C'est une gloire qui fait honneur à toute l'aviation française. »

Des gerbes de fleurs ont été offertes aux deux héros.

Le jeune Schreiber, qui s'était embarqué clandestinement dans l'Oiseau-Jaune est arrivé à Cazaux en automobile.

La suprême étape
Enfin, à 17 h. 50, l'Oiseau-Jaune reprit son vol vers le Bourget. La distance qui sépare Cazaux du Bourget étant de 600 kilomètres environ, on ne pensait pas qu'Assollant et ses compagnons pussent y arriver avant 21 h. 30.

Mais, comme le cheval qui sent l'écurie, l'Oiseau-Jaune a filé à pleins gaz et deux heures cinquante-cinq plus tard il arrivait au Bourget, ayant couvert la dernière étape à plus de 200 kilomètres à l'heure.

L'attente au Bourget
A la porte de l'aéroport, comme la veille, chacun emploie mille ruses pour tenter de pénétrer sur l'aérodrome mais, aujourd'hui encore, le service d'ordre veille et seules les personnes munies de laissez-passer sont autorisées à pénétrer dans l'espace du camp.

Aux abords de la piste, ce ne sont que groupes de pilotes, d'opérateurs de cinéma, de photographes et de journalistes qui discutent, courent, temps et distances, évaluent des paris. Comme la veille encore, les familles et les amis personnels des deux aviateurs sont là et leur attente se nuance de crainte, d'anxiété. Dans le ciel, des escadrilles d'aviateurs évoluent tandis que les gros avions commerciaux, insensibles, semble-t-il, à la fièvre générale, partent ou arrivent avec une régularité mathématique.

Vers 9 h. 30, on apprend que l'Oiseau-Jaune a été victime d'une panne d'essence à 40 kilomètres de Cazaux, et c'est là que la première déception s'est produite. Les secours envoyés à l'improvvisation par les aviateurs, les pilotes, les familles, les amis personnels des deux aviateurs sortent de leur attente se nuance de crainte, d'anxiété. Dans le ciel, des escadrilles d'aviateurs évoluent tandis que les gros avions commerciaux, insensibles, semble-t-il, à la fièvre générale, partent ou arrivent avec une régularité mathématique.

Dans la soirée, la foule revient plus dense encore. C'est une véritable mer humaine qui déferle vers le Bourget et garnit les environs du terrain où doivent atterrir les héros de l'air.

On sait maintenant que l'Oiseau-Jaune ne tardera plus à arriver.

Le Congrès national de l'Artisanat français s'est terminé dimanche par une assemblée générale qui a eu lieu à 8 h. 30, dans la salle du Conservatoire.

A 10 h. M. Leroy, avocat à la Cour d'Appel de Paris, développa la question des « Maisons Artisanales » au milieu des applaudissements de toute l'assemblée. Vers 11 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

Le Congrès national de l'Artisanat français s'est terminé dimanche par une assemblée générale qui a eu lieu à 8 h. 30, dans la salle du Conservatoire.

A 10 h. M. Leroy, avocat à la Cour d'Appel de Paris, développa la question des « Maisons Artisanales » au milieu des applaudissements de toute l'assemblée. Vers 11 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

Le Congrès national de l'Artisanat français s'est terminé dimanche par une assemblée générale qui a eu lieu à 8 h. 30, dans la salle du Conservatoire.

A 10 h. M. Leroy, avocat à la Cour d'Appel de Paris, développa la question des « Maisons Artisanales » au milieu des applaudissements de toute l'assemblée. Vers 11 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.

La réunion était présidée par M. Piquenard, directeur au Ministère du Travail, entouré de MM. Courtier, Serre et Debievre, sénateurs, Cotel et Bracke, députés; Gastinara, Babin et Gamez Honnes, délégués de l'Artisanat Italien et tous les membres du bureau de la Confédération de l'Artisanat Français.

A l'heure des toasts, M. CHATELAIN, président de la Fédération de Roubaix, remercia les délégués qui avaient participé aux travaux du congrès. Vers 12 h., on prononça la clôture du sixième congrès de l'Artisanat.

Un banquet, servi dans les salons de l'Hôtel Carlton, réunissait à 13 h. tous les délégués qui assistaient aux travaux du congrès.